



M.U.K.A. – Kinderkulturkarawane

## Das Weltkinderfest ...

... findet am Sonntag vor dem Weltkindertag statt. Im Mittelpunkt steht die kulturelle Vielfalt der Welt und die Charta der Kinderrechte. Das Weltkinderfest ist der **Auftakt unseres großen, internationalen Festivals**.

KinderKinder ist weit gereist, um das beste Theater, den spannendsten Tanz und die aufregendste Musik für Hamburgs Kinder – für Euch – zu finden und einzuladen.

## ... und das Internationale Musik- und Theaterfestival »KinderKinder«

**18.9. bis 28.11.2022:** In den zehn Wochen nach dem Weltkinderfest laden wir Euch ein. Alle können sich vergnügen! Euer Geschwisterkind ist erst 2 Jahre alt? Ihr werdet gemeinsam viel Spaß bei »Impuls« haben. Ihr wollt mal ohne den kleinen Bruder los? Alle von 9 bis 99 sind herzlich zu »Der Lauf« eingeladen. Ihr wollt Euch in der Mitte treffen? Verpasst nicht »Geschöpft!« (siehe unten) – eine chinesische Wassermusik.

Beim Festival gibt es 55 x Lustiges, Aufregendes und Verzauerndes an vielen Orten unserer Stadt. Die Künstler kommen aus vielen Ländern Europas.

Alle Informationen auf unserer Website [www.kinderkinder.de](http://www.kinderkinder.de) und in unserem Programmfaltblatt, wir verteilen es unter anderem beim Weltkinderfest!

»Geschöpft« – eine chinesische Wassermusik | 26. bis 28.11. Kampnagel



## Vielen Dank!

Nur mit sehr viel Hilfe von Partnern und Freunden ist das Weltkinderfest bei freiem Eintritt möglich.

Wir freuen uns über die Unterstützung der Freien und Hansestadt, über Spenden von **Abendblatt hilft e.V.** und der **Budnianer Hilfe** sowie über die Unterstützung des **Verbandes für Turnen und Freizeit**. Etwaige weitere Förderer finden Sie auf unserer Website.

Ein herzlicher Dank geht an die vielen ehrenamtlichen Helfer, an die vielen Institutionen, die sich eine Spielstation für Euch ausgedacht haben und natürlich an die vielen kleinen und großen Künstler.



## Spenden

Das Weltkinderfest kostet viel Geld und keinen Eintritt. Alle Aktivitäten sind kostenlos. **Wir sammeln am KinderKinder-Stand (Nr. 25 im Lageplan) und von Zeit zu Zeit vor den Bühnen Spenden. Bitte helfen Sie uns.** Es ist nicht leicht, dieses große Fest zu finanzieren.

Natürlich können Sie eine Spende an uns auch überweisen (auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung): KinderKinder e.V., IBAN: DE26 2005 0550 1015 2150 47 – BIC: HASPDEHXXX



Umuda Türkü – Saz-Orchester

## KinderKinder-Seebühne

**11.30** **Angelina Akpovo + Yakawumbu** – Angelina tanzt. tanzt Ihr mit? Erlebt die Kraft und die Vitalität des Tanzes und der Musik aus Afrika!

**12.15** **Das Polizeiorchester** swingt auf dem Rasen vor der Bühne

**13.00** **Chor und Trommlergruppe der Japanischen Schule** 60 Kinder und Jugendliche werden Euch begeistern!

**14.00** **Eule findet den Beat – auf Ukrainisch!** Das Theaterstück gesungen und gespielt von ukrainischen Künstlern eine KinderKinder Ko-Produktion

**14.45** **Sascha Hoffmann** – zaubert er wirklich oder sind es vielleicht nur geniale Tricks, die uns in die Irre führen sollen?

**15.30** **HanHua Chinesisch-Schule** Ein Höhepunkt beim Weltkinderfest: Chinesische Tänze mit vielen Kindern

**16:15** **Karibuni** – Weltmusik für Kinder Kinderlieder aus aller Welt!

**16:50** **Koreanische Schule** – ihre Schülerinnen und Schüler vermitteln einen Eindruck vom Reichtum der koreanischen Kultur

**17:30** **Mirkos Liederbande** – Gitti, die Gitarre on Tour – eine musikalische Weltreise zu 5 Kontinenten. Viel Vergnügen!

Moderation: Daphne Sagner

Die Bühne ist auf dem umseitigen Lageplan die **Nr. 30**.

## Bühne der Bewegungskunst

mit Unterstützung des Verbandes für Turnen und Freizeit

**11.30** **Sascha Hoffmann** – gerade ausgezeichnet als Deutschlands bester Kinderzauberer – Magie ist seine Leidenschaft – Eure auch?

**12.15** **Sport- und Tanzshow** Verband für Turnen und Freizeit

**12.45** **Mischpoke** – Klezmer, Jazz, Tango, Weltmusik und Klassik – einfach mitreißend!

**13.30** **Toto Lightman Kinderchor** – von Gospel bis Michael Jackson – Lebensfreude pur Leitung: Toto Lightman und Bernarda Doku

**14:15** **Karibuni** – Weltmusik für Kinder Karibuni heißt »Willkommen« in der afrikanischen Sprache Kiswahili

**15.00** **Sport- und Tanzshow** Verband für Turnen und Freizeit

**16:00** **Umuda Türkü** – Saz-Orchester Leitung: Hüseyin Duman

**16.45** **M.U.K.A. Südafrika** – aus Johannesburg – eingeladen von der Kinderkulturkarawane – Musik, Tanz und Trommeln!

**17.30** **Mandolinorchester Sol** mit dem syrischen Musiker Ali Shibly und vielen Kindern

Moderation: Dilan Balhan

Die **Bühne der Bewegungskunst** ist auf dem umseitigen Lageplan die **Nr. 36**.



## KinderKinder – was und wer sind wir eigentlich?

KinderKinder ist ein gemeinnütziger Verein, der sich seit über drei Jahrzehnten dafür einsetzt, Kindern den kulturellen Reichtum der Welt zu erschließen. Wir laden in Hamburg jährlich zu etwa 90 Veranstaltungen ein, bei denen wir bis zu 80.000 Besucher begrüßen können, wenn es nicht gerade einen Pandemie-Lockdown gibt.

Wir präsentieren international herausragende Bühnenkunst mit Theater, Musik und Tanz aber auch Musiktheater-Eigenproduktionen und veranstalten Open-Air-Feste. Unsere Musiktheaterproduktionen reisen auch zu Gastspielen nach Europa und weiter.



Im Vorstand sind Christa Goetsch, Hella Schwemer-Martienßen, Riekje Linnewedel und die Geschäftsführerin Nehle Mallasch.

Im Büro arbeitet ein Dreier-Team: Nehle Mallasch, Cristiana Garba und Stephan v. Löwis of Menar.

Wir schaffen all das zu dritt nur, weil wir starke Partner und viele engagierte ehrenamtliche Helfer haben. Sollten Sie auch daran interessiert sein, mitzumachen schreiben Sie uns bitte an [info@kinderkinder.de](mailto:info@kinderkinder.de).

Wir wünschen allen ein wunderbares Weltkinderfest!

# Weltkinderfest

So 18.9.22 **Große Wallanlagen**

11.00 bis 18.00 Uhr  
Eintritt frei

von der Rollschuhbahn bis zum  
Museum für Hamburgische Geschichte



[www.kinderkinder.de](http://www.kinderkinder.de)

Gefördert von der Behörde für Kultur und Medien +  
der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration

**Wichtig: Bitte bringt Euch was zu Essen und vor allem zu Trinken mit!**

Es gibt neue gesetzliche Vorschriften für Feste wie unseres. Es war sehr kompliziert, die Genehmigung für das Weltkinderfest zu bekommen. Etwas leichter wurde es durch unsere Entscheidung, erstmals keine Essens- und Getränkestände einzuladen.

Natürlich gibt es die ständige Gastronomie im Park, aber wahrscheinlich steht man dort sehr lange in einer Riesenschlange.

Also: Den Rucksack gepackt, im Park gepicknickt (den Müll wieder mitnehmen) und viel Spaß!

zur U-Bahn St. Pauli



- 1 Malen und Basteln mit der **Malschule in der Kunsthalle**
- 2 **Graffiti** – hier kannst Du sprühen vor Ideen. Ein Vorgeschmack auf die »Pop up City: Children's Rights«
- 3 **Capoeira-Workshop** mit Arte Jogando
- 4 Trainieren für den **Kreativ Zirkus** mit SterniPark
- 5 **Welche Insekten gibt es im Wald?** Hier kannst Du es erfahren: Schutzgemeinschaft Deutscher Wald
- 6 **Wildpark Schwarze Berge** Wie fühlt sich ein Fuchsfell an? Sind Hörner hohl?
- 7 **Museum für Hamburgische Geschichte** (Eintritt: frei) Im Museum Rallye und Familien-Führungen. Auf dem Rasen Druckwerkstatt und mehr.

- 8 Wir basteln indische Elefanten mit **Dewi Saraswati**
- 9 Die beste Bewegungsbaustelle mit **Wabe e.V.**
- 10 Große Bilder malen und mehr mit **Terre des Hommes**
- 11 Am Infomobil spielend die **Bücherhallen Hamburg** entdecken
- 12 **Sanitäter**
- 13 **Museum der Arbeit** – Drucken wie zu Urgroßvaters Zeiten
- 14 Ein Ratespiel mit »Gruschelkisten« von **Nordlicht e.V.**
- 15 **Seiteneinsteiger Lesezelt** Bücher gucken, vorlesen ...
- 16 Eine Reise entlang der Elbe. Spielt mit uns von der Quelle bis zur Mündung das **Elbkinderlandspiel**
- 17 **Gesundheitsförderung e.V.** mit seinem Corona Infomobil
- 18 Kinderrechte-Spiel und Dackelrennen beim **Kinderschutzbund**
- 19 Verrückte Experimente bei **Frühes Forschen Hamburg**
- 20 Steckenpferde und viel mehr mit dem **Eimsbüttler Turnverein**
- 21 Wie gut könnt Ihr kicken? Testet Eure Schusskraft beim **HSV**
- 22 **Jiu Jitsu Training** mit Gracie Barre Alsterdorf
- 23 **Kinderrechte Memory** von KinderKinder
- 24 **Welches Kinderrecht wünschst Du Dir?** Verrate es uns! Schreibe es auf am Stand von Plan International
- 25 **Der KinderKinder-Stand** Hier könnt Ihr Euch das Festivalprogramm mitnehmen und Eure Rallye-Zettel abgeben
- 26 **Hamburger Kindertheater** informieren: Ein toller Herbst!
- 27 Aus Deinen Bildern werden kleine Filme! **Michel Filmfest**
- 28 **UNICEF** Stofftaschen bemalen
- 29 Hier kannst Du auf einer riesigen **Airtrack-Matte** toben mit **SPRUNG.RAUM Hamburg**

# Weltkinderfest

**Wie feiern den Weltkindertag und Eure Rechte!**  
 Kinder haben Rechte! Aufgeschrieben wurden sie vor einem Vierteljahrhundert von den Vereinten Nationen, und viele Länder haben sie unterzeichnet. Der Weltkindertag wurde erfunden, um Eure Rechte zu feiern und sie bekannter zu machen. Deswegen gibt es auch das Hamburger Weltkinderfest – am Sonntag vor dem Weltkindertag (20.9.)!  
 Auf dem Fest könnt Ihr bei der **Kinderrechte-Rallye** mitmachen und mit etwas Glück etwas gewinnen. Am **KinderKinder-Stand** (Nr. 25 auf dem Lageplan) gebt Ihr nicht nur Euren Rallye-Zettel ab, sondern könnt auch ein Kinderrechte-Memory probieren und nebenan bei **Plan International** könnt Ihr Euer Wunsch-Recht aufschreiben.  
 Auch bei Amnesty, beim Kinderschutzbund, bei UNICEF, bei terre des hommes und bei vielen anderen könnt Ihr Euch informieren. Sie setzen sich für Eure Rechte ein!

- 30 **Die KinderKinder-Seebühne Treffpunkt für verlorengegangene Kinder und Eltern** Das Programm steht auf der Rückseite. Viel Vergnügen!
- 31 **Sanitäter**
- 32 Bei **sportspaß** gib't's Schminken und Spiele von allen Kontinenten
- 33 **Kindertanz** Mit dem Verband für Turnen und Freizeit und Du kannst das **Kinderturnabzeichen** bekommen!
- 34 **Chinesische Opern-Masken** basteln mit dem Konfuzius-Institut Hamburg
- 35 Infos zu den Kinderrechten bei **Amnesty International**
- 36 **Bühne der Bewegungskunst mit dem VTF.** Programm auf der Rückseite
- 37 **Marionetten-Parcours** mit dem Hamburger Puppentheater
- 38 **Musikspaß** zum Mitmachen: Jugendliche des Spielmannszugs TPK Hamburg helfen dabei.
- 39 Basketball für Euch. Trainiert mit den **Hamburg Towers.** Wer wirft die meisten Körbe?
- 40 Wir wünschen Euch viel Spaß beim **Dosenwerfen!** Leben mit Behinderung Hamburg
- 41 **Kinder-Yoga** zu jeder vollen Stunde mit dem VTF
- 42 »**Kinder stark machen**« Erlebnisland mit Niedrigseilgarten, Vertrauensparcours, Bühne und vielem mehr – Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung
- 43 Bei den Budnianern könnt Ihr Euch **Schminken** und den Ballonkünstler **Salvatore Sabbatino** erleben.
- 44 Stempel schnitzen mit dem **Bramfelder Kulturladen**
- 45 Origami falten mit dem **Hamburger Kinder-Wal-Team**
- 46 **Riesen-Lego** mit dem **KLICK** Kindermuseum und mehr.
- 47 **Instrumente ausprobieren** mit der Staatlichen Jugendmusikschule Hamburg
- 48 Zirkusvergnügen mit **Abrax Kadabrax**
- 49 **Rollenrutsche!** Vergnügt Euch mit dem Verband für Turnen und Freizeit
- 51 Die witzige Löschspirale der **Jugendfeuerwehr Hamburg**
- 52 **2 x Fahrrad Parcours!** ... mit der Hamburger Polizei und den Elbkindern.

# Kinderrechte

**Macht mit bei unserer Kinderrechte-Rallye. Findet die zehn Kinderrechte-Fahnen!**



Links siehst Du eine der Fahnen. Zehn sind im Park verteilt. **Bei jeder Fahne gibt es eine kleine Aufgabe, ein kleines Spiel für Dich** – dafür bekommst Du dort einen Stempel.  
 Wenn Du **mindestens acht Stempel** beisammen hast, gib die Karte am KinderKinder-Stand, rechts von der Seebühne, ab (Nr. 28). Wir losen nach dem Fest die **Gewinner** aus. Sie werden **per E-Mail benachrichtigt** und können sich je drei **Freikarten** für die Veranstaltungen des **Internationalen Musik- und Theaterfestivals »KinderKinder«** aussuchen.  
 Viel Spaß!

<input type="radio"/>	Dein Recht auf elterliche Fürsorge	Dein Recht auf Bildung	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	Dein Recht auf Meinungsfreiheit	Dein Recht auf Gesundheit	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	Dein Recht auf gesunde Ernährung	Dein Recht auf Schutz im Krieg	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	Dein Recht auf Gleichberechtigung	Dein Recht auf gewaltfreie Erziehung	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	Dein Recht auf Spiel und Freizeit	Dein Recht auf Kultur und Kunst	<input type="radio"/>

**Meine E-Mail-Adresse (bitte leserlich schreiben!)**

Ich möchte den KinderKinder-Newsletter abonnieren! (bitte ankreuzen)